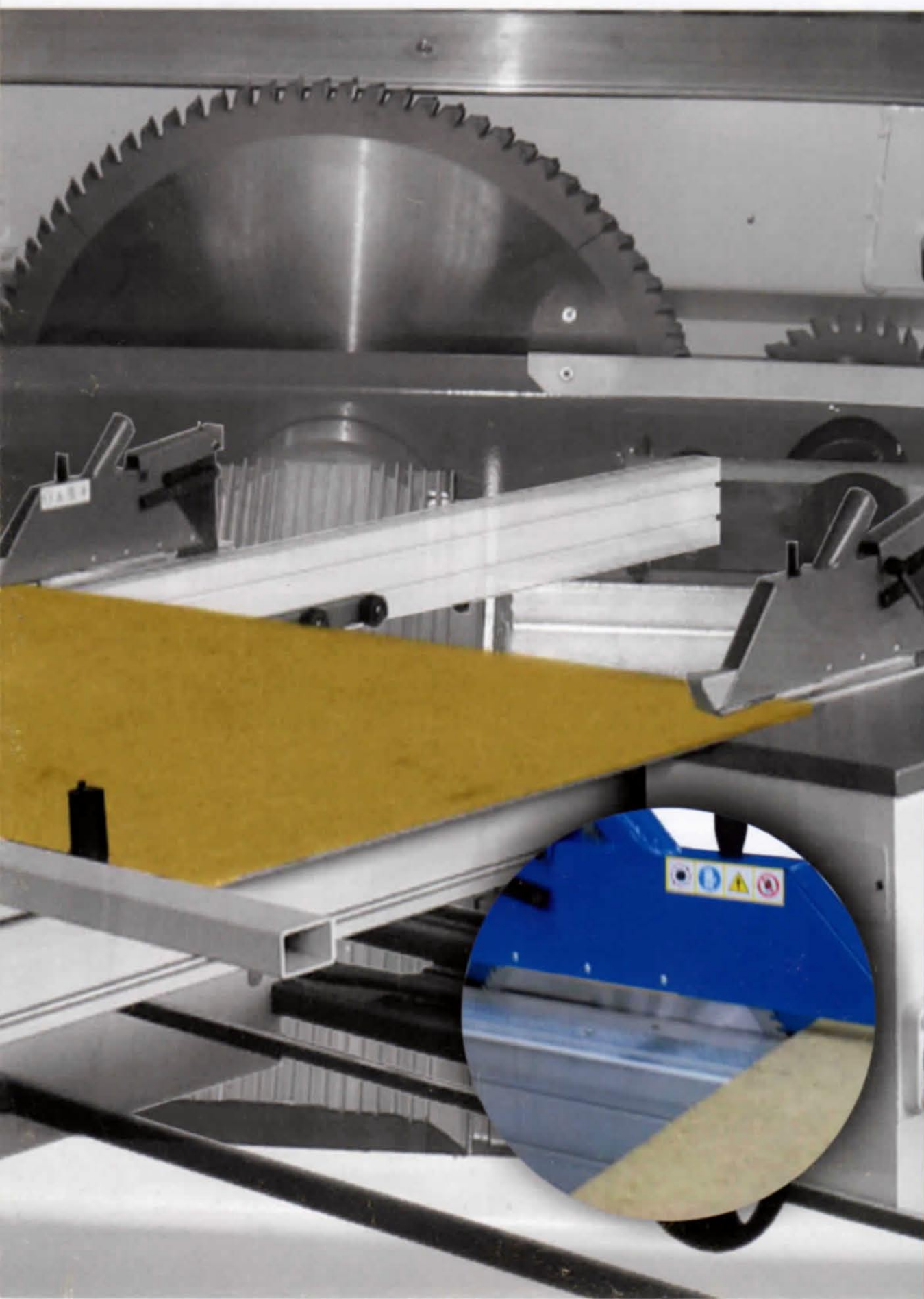


Ti 2500^{SUPER}

Ti 3000^{SUPER}



Squadratrice doppia
Double squaring machine



OMEGA

WOOD be nice.

Ti 2500 SUPER



Squadratrici doppie
con testa sinistra fissa, quella destra mobile attraverso volantino e lettura su contatore meccanico o con visualizzatore digitale di lunghezza. I gruppi operanti, inclinabili all'esterno fino a 45° e regolabili in altezza, sono completi di incisori. Uno speciale sistema pneumatico sposta le lame all'esterno a taglio ultimato, evitando così ogni scheggiatura sul pannello durante la corsa di ritorno. Per aumentare la stabilità del pannello la macchina può essere fornita di un sistema di ventose a depressione o di 4 pressori pneumatici.

Double squaring machine with the left head fixed and the right head movable with a handwheel. Length readout on mechanical gauge or digital display. The operating units, outward inclinable up to 45° and height-adjustable, come complete with scoring blades. A special pneumatic system moves the blades to the outside when the cut has been completed, thus preventing chipping the panel during the return stroke. To improve panel stability the machine can be supplied with a suction cup system or with 4 pneumatic clamps.

Doppelte Formatsäge mit linkem feststehenden Aggregat, während das rechte durch ein Handrad verstellt wird; Ablesen der Länge von einer mechanischen Anzeige oder Digitalanzeige. Die Sägeaggregate können bis 45° nach außen geneigt werden und sind höhenverstellbar, beide sind mit einem Vorritzer ausgestattet. Eine spezielle pneumatische Vorrichtung verstellt die Sägeblätter nach Beendigung des Schnittes nach außen, um Absplinterungen an der Holzplatte während des Rücklaufens zu vermeiden. Die Maschine kann mit einem System von Vakuumsaugnapfen oder 4 pneumatischen Spannvorrichtungen ausgerüstet werden, um eine höhere Stabilität der Platten während der Bearbeitung zu gewährleisten.

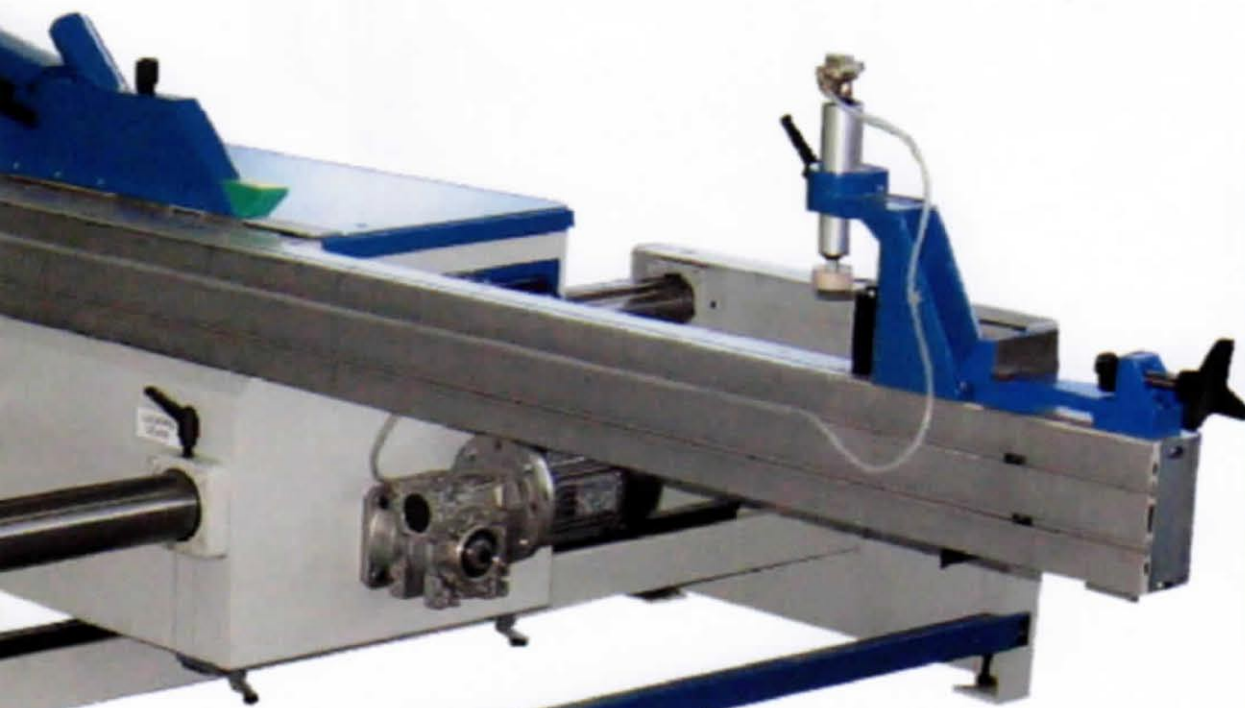


Ti 2500 SUPER

Ti 3000 SUPER

Gruppi operanti dotati di incisori
Cutting units with scoring saws
Sägeaggregate mit Vorritzern
Unités de sciage avec inciseurs
Grupos operantes con incisores

Ti 3000 SUPER



Ti 2500 SUPER with OPTIONAL

Équarrisseurs double

dont la tête gauche est fixe et la droite mobile au moyen d'un volant à main et avec lecture de la longueur sur un compteur mécanique ou par affichage numérique.

Les groupes de sciage, pouvant être inclinés vers l'extérieur de la machine jusqu'à 45° et réglables en hauteur, sont équipés de graveurs.

Un système pneumatique spécial déplace les lames à l'extérieur, une fois la coupe terminée, ce qui évite tout éclat sur le panneau pendant la course de retour.

En vue d'augmenter la stabilité du panneau, la machine peut être équipée d'un système de ventouses à dépression ou de 4 presseurs pneumatiques.

Escuadradora de dos cabezales

con cabezal izquierdo fijo y cabezal derecho movable mediante un pequeño volante y lectura de longitud en contador mecánico o en monitor digital.

Las unidades operadoras, inclinables hacia la parte externa de la máquina hasta 45° y de altura regulable, están equipadas con incisores.

Una vez concluido el corte, un sistema neumático especial desplaza las hojas hacia afuera, evitando de esta forma todo riesgo de astillado del panel durante la carrera de retorno.

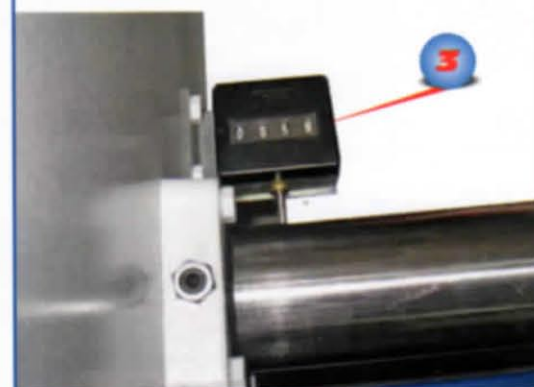
A fin de aumentar la estabilidad del panel, la máquina puede ser equipada con un sistema de ventosas de depresión o de cuatro prensas neumáticas.

OPTIONAL



1 Visualizzatore digitale di quota
Digitale read-out
Digitale massanzeige
Affichage digital de cote
Visualizador digital de cota

2 Traslazione motorizzata
Motorised traverse
Mot. Breiteneinstellung
Translation motorisée
Traslacion motorizada



3 Lettore meccanico di quota
Mechanical gauge
Mechanische massanzeige
Indicateur mécanique de cote
Lector mecanico de cota



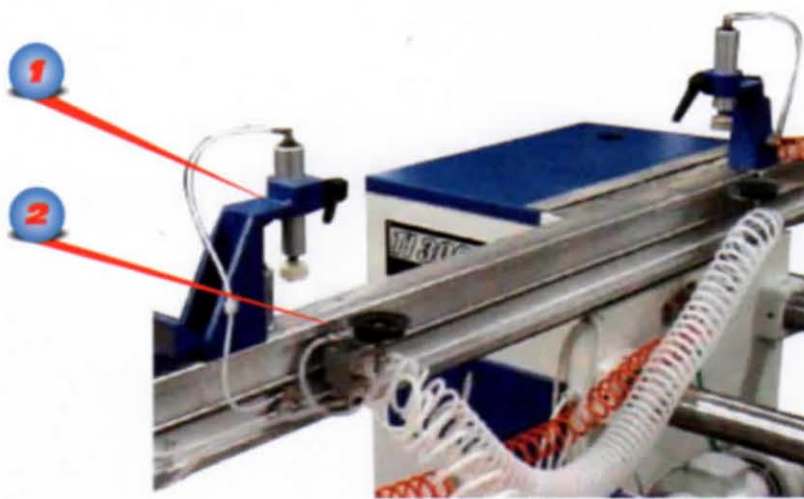
Ti 2500 SUPER Ti 3000 SUPER

con traslazione manuale
with manual positioning
mit manueller Verstellung
avec déplacement manuel
con desplazamiento manual

OPTIONAL



Indicatore posizionamento laser
Laser pointer
Laseraanzeiger
Indicateur laser
Indicador de laser



1 N° 4 pressori pneumatici
N. 4 pneumatic clamps
4 stk. Pneum. Spanner
N. 4 presseurs pneumatiques
N° 4 prensores neumaticos

2 Bloccaggio a depressione
Vacuum clamping
Vakuumsystem
Blocage à depression
Bloqueo a depresion

Dati tecnici - Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos tecnicos

	Ti 2500 SUPER	Ti 3000 SUPER
	L = 3800 mm W = 3550 mm W1 max. = 7200 mm H = 1000 mm	L = 4300 mm W = 4200 mm W1 max. = 7700 mm H = 1000 mm
	L = 4020 mm W = 1150 mm H = 970 mm	L = 4520 mm W = 1150 mm H = 970 mm
	A max. = 2500 mm A min. = 320 mm B (90°) = 110 mm B (45°) = 78 mm C = 2550 mm	A max. = 3000 mm A min. = 320 mm B (90°) = 110 mm B (45°) = 78 mm C = 3050 mm
	A = Ø 400 mm n/1' 3000 B = Ø 30 mm C = Ø 125 mm n/1' 6300 D = Ø 20 mm	
	2 x 4 kW	
	n° 2 Ø 120	



Tutte le informazioni e i dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.
The information and data provided may be subject to modification without prior notice.
Alle Informationen und Daten können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.
Toutes les informations et les données peuvent être modifiées sans préavis.
Toda la información y los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

OMGATECH S.r.l. - Via Carpi-Ravarino, 146
41010 LIMIDI DI SOLIERA (MODENA) - Italia
Tel. +39 059 897333 - Fax +39 059 850276
omga@omga.it - www.omga.it

Code: 29-002-004091 - 02